

# KENWOOD

الشاشة المتصلة مع جهاز استقبال DVD

## DNR935WBT DNR935WBTM

### دليل التشغيل السريع

JVCKENWOOD Corporation

يمكنك تحديث النظام عن طريق توصيل جهاز USB يحتوي على ملف تحديث.  
لتحديث النظام، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني <<http://www.kenwood.com/cs/ce>>.



Made for



iPod



iPhone



Designed for  
Windows  
Media™



Works With  
PANDORA®



يقدم دليل التشغيل السريع شرحًا للوظائف الأساسية لهذا الجهاز. أما بخصوص الوظائف غير المذكورة في هذا الدليل، يرجى الرجوع إلى دليل التعليمات على موقع الويب التالي:

<http://manual.kenwood.com/edition/im388/>



للرجوع إلى دليل التعليمات، يلزم وجود جهاز كمبيوتر محمل عليه أنظمة التشغيل Windows XP، Microsoft Vista أو 7 أو 8 أو Mac OS X أو 10.4 أو أية أنظمة أحدث بالإضافة إلى برنامج "Adobe" Reader أو 7.1 أو "Adobe" Acrobat أو 7.1 أو أية أحدث من ذلك.

الجدير بالذكر أن دليل الاستعمال خاضع للتغيير والتعديل نتيجة لتغير مواصفات الجهاز وما إلى ذلك. تأكد من تحميل أحدث نسخة من دليل التعليمات لتكون مرجعاً لك.

#### ملحوظة

- لوحات الشاشة المبنية في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل واف. لذا فقد تكون مختلفة عن اللوحات الفعلية التي تظهر في الشاشة.
- في خطوات التشغيل، تشير الأقواس المربعة إلى المفتاح أو الزر الذي يتوجب عليك استعماله.
- > <: يشير إلى مسميات أزرار الشاشة.
- [ ]: يشير إلى أسماء مفاتيح اللمس

٢	نبذة حول دليل التشغيل السريع
٣	الاحتياطات
٥	خصائص الأنظمة الموصلة
٦	الخطوة الأولى
٨	وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية
٩	التشغيل العام
١٠	تسجيل الدخول
١٠	التشغيل من النافذة الرئيسية
١٢	كيفية تشغيل الموسيقى
١٣	كيفية تشغيل الأفلام
١٤	كيفية تشغيل الراديو
١٤	كيفية إجراء مكالمة هاتفية
١٦	التركيب
٢٣	إعداد أجهزة iPod/ iPhone/ Android
٢٦	نبذة حول هذا الجهاز



## ⚠ تحذير

### ❗ لمنع الإصابة أو الحريق، يرجى اتخاذ الاحتياطات التالية:

- لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تضع أو ترك أبداً أية أجسام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الجهاز.
- لا تنظر في شاشة الجهاز أو تثبت عينيك عليها أثناء القيادة لأية فترة زمنية طويلة.
- إذا صادفتك مشاكل أثناء التركيب، فانصل بوكيل Kenwood.

### ❗ احتياطات بخصوص استخدام هذا الجهاز

- عند شرائك ملحقات اختيارية، فتتحقق من وكيل Kenwood أنها تعمل مع طراز جهازك وفي البلد التي توجد بها.
- يمكنك تحديد لغة قوائم العرض وعلامات ملفات الصوت وما إلى ذلك. انظر إعداد اللغة (صفحة ١٧٤) في دليل الإرشادات.
- لن تعمل خاصية نظام بيانات الراديو أو نظام بيانات البث الإذاعي إذا لم تكن هذه الخدمة مدعومة من أية محطة إذاعية.

### ❗ حماية الشاشة

- لحماية الشاشة من التعرض للضرر، لا تقم بتشغيل الشاشة باستخدام قلم جاف أو أي أداة مشابهة ذات طرف حاد.


### ❗ تراكم الضباب على العدسة

- في حالة تشغيل جهاز تدفئة السيارة في الطقس البارد، قد يتكون ندى أو يتكثف بخار على العدسة بداخل مشغل الأسطوانات بالجهاز. وهذه الظاهرة التي تسمى تكثف بخار الماء على العدسة قد يتعذر معها تشغيل الأسطوانات. في هذه الحالة قم بإخراج الأسطوانة وانتظر حتى يتبخر التكاثف الذي تكون. إذا استمر الجهاز في العمل بشكل غير طبيعي بعد مضي فترة قصيرة، فاستشر وكيل Kenwood.

### ❗ احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات

- لا تلمس سطح التسجيل بالأسطوانة.
- لا تلمس شريطاً لاصقاً أو غيره على الأسطوانة ولا تستخدم أسطوانة عليها شريط لاصق.
- لا تستخدم ملحقات خاصة بنوع الأسطوانة المستخدمة.
- نظف من منتصف القرص وتحرك إلى الخارج.
- عند إخراج الأسطوانات من هذا الجهاز، قم بسحبها أفقياً.
- إذا كانت الفتحة الموجودة في منتصف الأسطوانة أو حافتها الخارجية خشنة، فلا تستخدم الأسطوانة إلا بعد إزالة الخشونة باستخدام قلم حبر جاف أو غيره.
- لا يجوز استخدام الأسطوانات غير المستديرة.



- لا يمكن استخدام أسطوانات مقياس ٨ سم (٣ بوصة).
- لا يجوز استخدام الأسطوانات التي بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتسخة.
- يمكن لهذا الجهاز تشغيل أسطوانات CD التي تحمل العلامة .
- قد لا يستطيع هذا الجهاز تشغيل الأسطوانات التي لا تحمل العلامة على نحو صحيح.
- لا يمكنك تشغيل أسطوانة لم يتم إقفالها بعد. (بخصوص عملية الإنهاء، انظر برنامج الحرق، ودليل استعمال المسجل).

### ❗ محو البيانات الشخصية

- قبل إعطاء هذا الجهاز أو بيعه للآخرين تأكد من حذف المعلومات (البريد الإلكتروني، سجلات البحث وخلافه) التي قمت بتخزينها بنفسك على هذا الجهاز، وتأكد أن البيانات قد تم حذفها بالفعل.
- نحن لا نتحمل أية مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن تسرب البيانات التي تم حذفها.
- ١. اضغط على الزر <HOME>.
- ٢. اضغط على الزر <MENU>.
- ٣. المس [Setting].
- ٤. المس [Backup & Reset].
- ٥. المس [Factory data reset].
- ٦. أدخل كلمة السر الخاصة بالمالك. المس [Rest].
- ٧. المس [ERASE].



## ■ نبذة حول اللوحة الأمامية

عند إخراج المنتج من صندوق التغليف أو عند تركيبه، قد تكون اللوحة الأمامية مركبة بالزاوية المعروضة في (الشكل ١). يرجع ذلك إلى خصائص الآلية المجهز بها المنتج. في حالة عمل الجهاز بشكل صحيح بعد تشغيله للمرة الأولى، ستتحرك اللوحة الأمامية أوتوماتيكياً إلى الوضع (زاوية الضبط الأولية) المعروض في (الشكل ٢).



(شكل ١)



(شكل ٢)

## ■ تنظيف الجهاز

إذا كانت هناك بقع على اللوحة الأمامية لهذا الجهاز، فقم بتنظيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة كقطعة قماش من السيلكون. إذا كانت اللوحة الأمامية تشتمل على بقع بدرجة كبيرة، فقم بتنظيف البقع باستخدام قطعة قماش مبللة بمنظف متعادل، ثم قم بتنظيفها مرة أخرى باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

## ⚠ تحذير

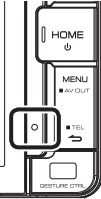
- قد يؤثر رش المنظف على الجهاز مباشرةً على أجزائه الميكانيكية. يراعى أن مسح واجهة الجهاز بقطعة قماش خشنة أو باستخدام سائل طيار مثل المخففات أو الكحول قد يؤدي إلى خدش سطحها الخارجي أو مسح الكتابة المطبوعة عليها.

## ■ كيفية إعادة ضبط جهازك

إذا لم يعمل الجهاز أو الجهاز الموصول بشكل سليم فقم بإرجاعه إلى الوضع الأصلي.

## ١ اضغط على زر <Reset>.

فيعود الجهاز إلى أوضاع الضبط الأصلية.



KENWOOD

## 🔑 ملحوظة

- افصل ذاكرة USB قبل الضغط على زر <Reset>. حيث إن الضغط على الزر <Reset> بينما ذاكرة USB موصلة يمكن أن ي تلف البيانات المحفوظة في ذاكرة USB. لمعرفة كيفية فصل جهاز USB، انظر **كيفية تشغيل الموسيقى (صفحة ١٢)**.
- عند تشغيل الجهاز بعد إعادته إلى أوضاع الضبط الأصلية تظهر نافذة الإعداد SETUP الأولية. انظر موضوع **الخطوة الأولى (صفحة ٦)**.



يتمحور لك توصيل هذا الجهاز بالإنترنت استخدام العديد من الخدمات.

## ■ التعاون مع موقع الإنترنت Route Collector

- من خلال رفع ملفات الموسيقى على موقع Dropbox وإنشاء لائحة تشغيل على موقع Route Collector، يمكنك الاستماع إلى الموسيقى في أي مكان من خلال خاصية التدفق، دون الحاجة لوجود ملفات الموسيقى على هذا الجهاز.
- تحويل الصوت لنص (STT) وتحويل النص لصوت (TTS).

## ■ استخدام جهاز الإنترنت

- خدمة التدفق مثل Aupeo.
- خدمة الإنترنت مثل البريد الإلكتروني وخدمة شبكات التواصل الاجتماعي مثل Facebook و Twitter.
- خدمة المعلومات (RSS) وخلافه).

## ■ خاصية 4G أو 3G أو LTE أو EDGE

## ■ نقطة اتصال واي فاي

- اتصل بالإنترنت باستخدام وظيفة نقطة الاتصال المحمولة بهاتفك الذي أو بجهاز الإنترنت.

## ■ واي فاي (n/g/b)

## ■ حول الحساب

- لاستخدام خدمات الإنترنت عبر هذا النظام، لابد من إنشاء حساب على الموقع الإلكتروني Route Collector.
- بالإضافة إلى حساب المالك يمكنك تسجيل ما يصل إلى أربعة حسابات مستخدم.
- يمكنك أيضاً استخدام حساب الضيف.
- من خلال التنقل بين الحسابات يمكنك تأمين خصوصيتك عند استخدام خاصية البريد الإلكتروني أو المواقع الاجتماعية.

## ■ ملاحظات

- خاصية TTS (عن طريق Nuance)
- خاصية STT (عن طريق Nuance)
- لاستخدام الخدمات التالية لابد أن تقوم بالتسجيل في الحسابات المجانية أو المدفوعة.
- موقع Aupeo!
- موقع Facebook
- موقع Twitter
- Dropbox

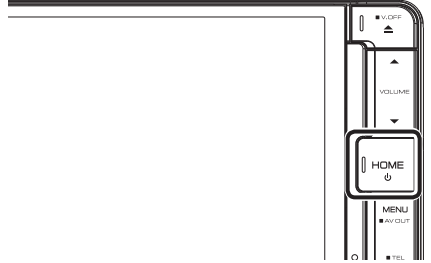
## ■ نقطة اتصال الواي فاي

- يصبح هذا الجهاز نقطة اتصال الواي فاي، حيث يمكنك الاستماع بالموسيقى والفيديو من خلال هاتف ذكي متصل بالواي فاي عن طريق الارتباط بالاسلكي Kenwood.



قم بتشغيل الجهاز وإجراء بعض الإعدادات قبل استخدامه.

## ١ اضغط على الزر <HOME>.



فيتم تشغيل الجهاز.

### • إطفاء الجهاز:

اضغط على زر <HOME> لثانية واحدة.

### ملحوظة

• يظهر أيضاً "الإعداد الأولي" عند إعادة تعيين الوحدة.

## ٢ المس المفتاح المعني واضبط البند.



### Language Setup / إعداد اللغة

اختيار لغة واجهة الاستخدام GUI وطرق الإدخال. الوضع الافتراضي هو "English (United States)" (الإنجليزية (الولايات المتحدة)).

(١) المس [Language Setup] (إعداد اللغة).

(٢) اختر لغة من اللائحة.

### Wifi Setup / إعداد الواي فاي

تهيئة أوضاع الضبط للاتصال بالواي فاي.

(١) المس [Wifi Setup] (إعداد الواي فاي).

(٢) اضبط الواي فاي على الوضع ON (تشغيل).

(٣) اختر نقطة اتصال الواي فاي المراد تسجيلها من اللائحة.

(٤) أدخل كلمة المرور.

(٥) المس [Connect] (اتصال).

بعد الضبط اضغط على الزر < >.

### Date Setup / إعداد التاريخ

اضبط التاريخ والوقت.

(١) المس [Date Setup] (إعداد التاريخ).

(٢) المس [Select time zone].

(٣) اختر منطقة زمنية.

بعد الضبط اضغط على الزر < >.

### Account Setup / إعداد الحساب

قم بإدخال معلومات حول مستخدم هذا الجهاز.

(١) المس [Account Setup] (إعداد الحساب).

انظر موضوع أنواع الحسابات، إنشاء حساب مستخدم وضبط حساب المالك.

### • أنواع الحسابات

#### المسؤول

كمسؤول يمكنك إنشاء حساب مالك وإجراء الإعداد الأولي.

يمكنك تسجيل الدخول إلى النظام إذا كنت لم تقم بإنشاء حساب مالك.

#### الضيف

حساب للضيوف كأصدقائك مثلاً.

يمكن أن يقوم الضيف بتشغيل هذا الجهاز، ولكنه لا يستطيع استخدام الوظائف المرتبطة بالبريد الإلكتروني، ومواقع التواصل الاجتماعية وموقع Route Collector.

#### المالك

هو حساب المستخدم الخاص بإدارة هذا الجهاز.

يمكن أن يقوم المالك باستخدام الوظائف المرتبطة بالبريد الإلكتروني ومواقع التواصل الاجتماعي وموقع Route Collector.

يمكنك تسجيل المستخدمين مثل عائلتك.

#### المستخدم

حساب مستخدم هذا الجهاز.

يمكن أن يقوم المستخدم باستخدام الوظائف المرتبطة بالبريد الإلكتروني ومواقع التواصل الاجتماعي وموقع Route Collector.

يمكنك تسجيل حتى ٤ حسابات مستخدم.

### • إنشاء حساب مستخدم

#### التحضير

• لتسجيل نفسك في موقع Route Collector كمستخدم، لابد من وجود عنوان بريد إلكتروني.

• يمكنك تسجيل نفسك عبر الويب.

/http://www.route-collector.com

• يمكن تخطي هذه الخطوة إذا كنت مسجلاً بالفعل في موقع Route Collector.

(١) المس [Create Account].

(٢) أدخل معلومات الحساب.

لا يمكنك تسجيل حساب مستخدم بالفعل.

بالترتيب باسم حساب آخر.

(٣) المس [OK] (موافق).

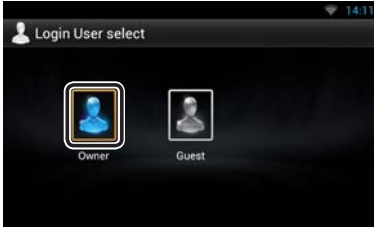
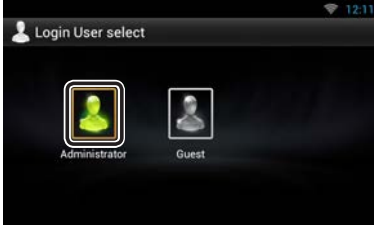
الحساب مسجل بشكل مؤقت في موقع Route Collector.

(٤) قم بتنشيط الحساب.

يتم إرسال بريد إلكتروني للتأكيد على عنوان البريد

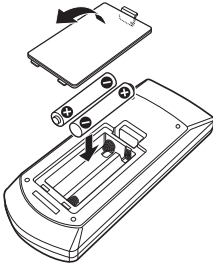


## ٦ المس [Administrator] أو [Owner].



### ■ كيفية إعداد جهاز التشغيل عن بعد

أدخل بطاريتين مقياس "AAA"/"R٣" مع وضع القطبين  $\oplus$  و  $\ominus$  على نحو صحيح، وذلك باتباع النموذج المرسوم داخل العلبة.



### ⚠ تحذير

- ضع جهاز التشغيل عن بعد في مكان بحيث يكون ثابتاً أثناء استخدام المكابح أو أثناء إجراء عمليات أخرى. فقد يطرأ موقف خطير إذا سقط جهاز التشغيل عن بعد وانحصر أسفل الدواسات أثناء قيادة السيارة.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت أشعة الشمس المباشرة. حيث قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار أو تولد حرارة شديدة.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية أو إحداث دائرة قصر بها أو كسرهما أو تسخينها أو وضعها في أسنّة اللهب المشتعلة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تسرب السائل من البطارية. وفي حالة ملامسة السائل المتسرب لعينيك أو ملابسك اشطفه فوراً بالماء وتوجه إلى الطبيب.
- ضع البطارية بعيداً عن متناول الأطفال. في بعض الحالات النادرة قد يقوم طفل بإبتلاع البطارية، وعندئذ يلزم استشارة الطبيب فوراً.

الإلكتروني المسجل. افتح الموقع URL المشار إليه لإكمال تسجيل الحساب.

### • ضبط حساب المالك

- (١) المس [Set Owner Account].
- (٢) أدخل معلومات الحساب.
- (٣) المس [OK] (موافق).

## ٣ المس [Next] (تالي).

## ٤ المس المفتاح المعني واضبط البند.



### اللغة / Language

حدد اللغة المستخدمة لتنفيذ التحكم وعناصر الضبط. الوضع الافتراضي هو "American English (en)" (إنجليزي أمريكي).

بعد الضبط، المس الزر [Enter].

### الزاوية / Angle

اضبط وضعية الشاشة، القيمة القياسية هي "°".

بعد الضبط، المس الزر [↵].

### اللون / Color

حدد لون إضاءة الشاشة والأزرار. يمكنك اختيار إجراء استعراض سريع للألوان وضبط لون الاستعراض.

بعد الضبط، المس الزر [↵].

### الكاميرا / Camera

حدد بارامترات الكاميرا.

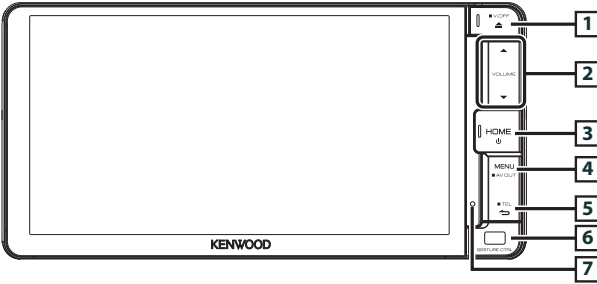
بعد الضبط، المس الزر [↵].

## ٥ المس الزر [Finish].

### ملحوظة

- للاطلاع على تفاصيل بشأن عمليات التشغيل الخاصة بكل إعداد، ارجع إلى دليل الاستعمال.





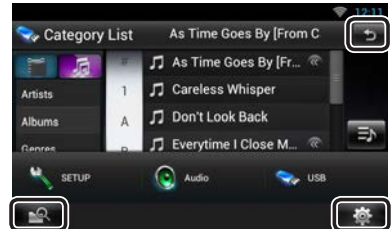
لا.	الاسم/الحركة
4	<b>MENU</b> • يعرض نافذة قائمة الخيارات. • الضغط عليه لثانية واحدة يؤدي للتحويل بين مصادر المخرج. <b>(رجوع)</b> • الرجوع إلى آخر نافذة كانت معروضة. • الضغط على الزر لثانية واحدة يعرض شاشة التحدث الحر (دليل الاستعمال صفحة ٩٤).
6	• عبارة عن مستشعر يقوم برصد حركات يدك. <b>(صفحة ٩)</b>
7	<b>إعادة التعيين</b> • إذا لم يعمل الجهاز أو الجهاز المتصل بشكل سليم، فسيعود الجهاز إلى أوضاع الضبط الأصلية عند الضغط على هذا الزر (دليل الاستعمال صفحة ١٢٩).
8	<b>فتحة إدخال الأسطوانات</b> • فتحة لإدخال الأسطوانات.

لا.	الاسم/الحركة
1	<b>▲ (إخراج)</b> • يقوم بإخراج الأسطوانة. • عندما تكون اللوحة مفتوحة، يؤدي الضغط عليها إلى غلق اللوحة بينما الضغط لمدة ثانية واحدة يؤدي إلى إخراج الأسطوانة بشكل قسري. • الضغط عليه لثانية واحدة يؤدي لإطفاء الشاشة. (يمكن تغيير وظيفة الزر ▲ إلى وظيفة منظر الكاميرا. (دليل الاستعمال صفحة ١٥٣))
2	<b>▲, ▼ (مستوى الصوت)</b> • يضبط شدة الصوت.
3	<b>HOME (الرئيسية)</b> • يعرض النافذة الرئيسية (صفحة ١٧). • الضغط عليه لثانية واحدة يؤدي لإطفاء الجهاز. • عندما يكون الجهاز مطفأً يقوم بتشغيله.

## التشغيل العام



هناك بعض الوظائف يمكن تشغيلها أثناء ظهور معظم الشاشات.



### (البحث العشوائي عن الميديا)

المس لعرض نافذة البحث العشوائي عن الميديا.

### (قائمة التشغيل السريع)

المس لعرض قائمة التشغيل السريع. محتويات القائمة هي كما يلي.  
: يعرض نافذة قائمة الإعدادات.  
: يعرض نافذة قائمة التحكم في الصوتيات.  
: عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. يختلف شكل الأيقونة تبعاً لمصدر التشغيل.

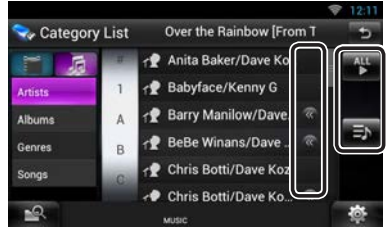
### (رجوع)

يعود بك إلى الشاشة السابقة.



## نافذة القوائم

هناك بعض المفاتيح الوظيفية المشتركة بين شاشات القوائم لمعظم مصادر التشغيل.



◀ (تصفح)

المس لتصفح النصوص في الشاشة.

⏮ (خلافه)

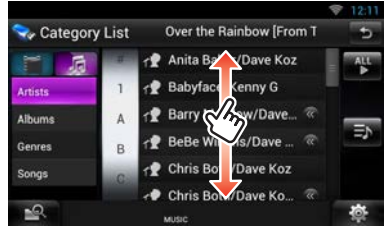
تظهر هنا مفاتيح باللمس للعديد من الوظائف.

المفاتيح المعروضة تختلف تبعاً لمصدر تشغيل الصوتيات الحالي والحالة وما إلى ذلك.

للاطلاع على الأمثلة، انظر نافذة القوائم (صفحة ٢٢) في دليل الإرشادات.

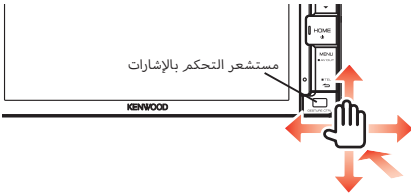
## التصفح من خلال السحب بالأصبع

يمكنك تصفح نافذة القائمة بتحريك الأصبع على الشاشة لأعلى/لأسفل أو يميناً/يساراً.



## التحكم بالإشارات

يمكنك التحكم في الوحدة من دون لمسها، وذلك عن طريق حركة يدك.



➡ (يميناً)

يعرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي.

⬅ (يساراً)

يقوم بالانتقال إلى مصدر APPS.

⬆ (أعلى)

يقوم بالانتقال إلى الفيسبوك في تطبيق SNS.

⬇ (أسفل)

يقوم بالانتقال إلى الفيسبوك في تطبيق SNS.

## ملحوظة

• يمكنك تغيير عمليات التشغيل التي تعمل عن طريق حركة يدك في تسجيل الإشارة. (دليل الاستعمال صفحة ١٠٤).

• تعمل وظيفة التحكم بالإشارات

بشكل صحيح عند تحريك

يدك في نطاق رصد المستشعر

(حوالي ٣ سم إلى ١٠ سم) كما هو

موضح بالشكل. اختر Gesture

Settings (إعدادات الإشارات) <

Sensibility (الحساسية) واضبطها

على النطاق المناسب لك. (دليل

الاستعمال صفحة ١٠٤).

• يتأثر مدى رصد المستشعر

بزوايا الشاشة أو بالظروف

المحيطة بالجهاز.

• قد تحدث عملية تشغيل غير

مقصودة إذا تحركت يدك في

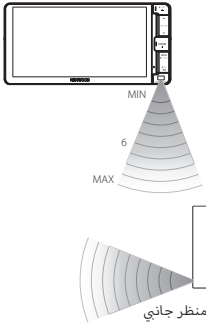
نطاق الرصد.

• قد لا تعمل وظيفة التحكم بالإشارات بشكل صحيح إذا كانت الشاشة

العنقودية تحجب المستشعر أو أن أحد الأغراض موجود في نطاق الرصد.

• قد تصبح استجابة جهاز التشغيل عن بعد أسوأ إذا كانت وظيفة التحكم

بالإشارات مشغلة.





١ اضغط على الزر <HOME> لتشغيل الجهاز.

٢ اختر مستخدم تسجيل الدخول.

٣ أدخل كلمة المرور.



(كلمة المرور)

أدخل كلمة المرور المسجلة.

إذا اخترت حساب المسؤول أو الضيف، لن تظهر هذه النافذة.

[Auto Login?] (تسجيل الدخول أوتوماتيكياً)

اختيار مربع الاختيار هذا يسمح لك بتسجيل الدخول إلى النظام أوتوماتيكياً بدءاً من المرة القادمة.

[Login] (تسجيل الدخول)

تسجيل الدخول إلى النظام.

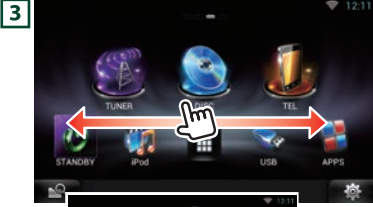
ملحوظة

• إذا نسيت كلمة المرور الخاصة بك، قم بإنشاء كلمة مرور جديدة على موقع Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

١ اضغط على الزر <HOME> (الرئيسية) لعرض النافذة الرئيسية.

٢ حرك الشاشة إلى اليمين أو اليسار لاختيار شاشة الخدمة، شاشة الميديا، شاشة مشغل مصادر التشغيل، شاشة محتويات الشبكة.



١ شاشة الخدمة

ودجة الشبكة: يقوم بعرض خدمة SNS، أو RSS.

٢ شاشة الميديا

المشغل الآن: يقوم بعرض اسم الأغنية المشغلة أو اسم المحطة التي تستمع إليها، ويسمح لك بالقيام ببعض العمليات البسيطة. ودجة الميديا: يقوم بعرض إطار عرض الصور.

٣ شاشة مشغل مصادر التشغيل

يسمح لك باختيار مصدر تشغيل.

٤ شاشة محتويات الشبكة

يسمح لك باختيار تطبيق مرتبط بالشبكة.



## • تحريك أو حذف أيقونة شاشة مشغل مصادر التشغيل



(١) المس الأيقونة واستمر في لمسها.

(٢) اسحب الأيقونة إلى الوضع المرغوب أو إلى سلة المحذوفات.

## • إضافة أيقونة اختصار إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل



(١) المس [ ] في شاشة مشغل مصادر التشغيل.

(٢) استمر في لمس الأيقونة لعرض شاشة مشغل مصادر التشغيل.

(٣) اسحب الأيقونة إلى مكان خالي.

## ■ شاشة مشغل مصادر التشغيل



(أيقونة الاختصار)

يمكنك تسجيل مصادر التشغيل التي تستخدمها كثيراً بحيث تتمكن من تشغيلها بسرعة.

(اللائحة جميع مصادر التشغيل)

تعرض جميع مصادر التشغيل.

## • لائحة جميع مصادر التشغيل



(لائحة جميع مصادر التشغيل)

يمكنك تصفح نافذة اللائحة بتحريك الأصبع على الشاشة (لأعلى/لأسفل).

(الرئيسية)

تعود إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل.



يمكنك تشغيل ملفات الصوتيات المسجلة على أسطوانات CD الموسيقية والأسطوانات وذاكرة USB وجهاز iPod.

### ملحوظة

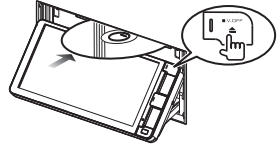
- لمعرفة التفاصيل حول صيغ الملفات والميديا القابلة للتشغيل وموديلات جهاز iPod المتوافقة وغيره، ارجع إلى دليل الاستعمال. (صفحة ١٣٠)
- للاتصال بأجهزة iPod/iPhone/Android يكون وضع الضبط ضروريا. ارجع إلى موضوع إعداد أجهزة iPod/iPhone/Android (صفحة ٢٣).

### ١ قم بتوصيل وسيط الميديا المراد تشغيله، كما هو موضح أسفله.

#### الأسطوانات

- ١ اضغط على الزر > لفتح اللوحة الأمامية.
- ٢ أدخل الأسطوانة في الفتحة.

تغلق الشاشة أوتوماتيكيا ويبدأ التشغيل.

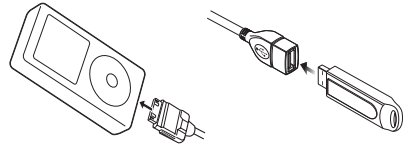


#### • لإخراج الأسطوانة:

- ١ اضغط على الزر <.

#### iPod، وجهاز USB

- ١ قم بتوصيل الجهاز بكل كابل. فيبدأ تشغيلها.



#### • لفصل الجهاز:

- ١ المس [▲] بالشاشة وافصل الجهاز من الكابل.

### ملحوظة

- يسي ذلك عند ضبط اتصال جهاز iPod/iPhone عن طريق الكابل.

### ٢ يمكنك التحكم في الموسيقى التي تستمع إليها حاليا عن طريق نافذة التحكم في مصدر التشغيل.

تشير الرموز التالية إلى المفاتيح الموجودة بالشاشة. وظائف المفاتيح هي نفسها على الرغم من اختلاف مصدر التشغيل الذي تستمع إليه.



#### • عمليات الضبط الأساسية من هذه الشاشة

- ▶▶ إيقاف التشغيل أو الإيقاف المؤقت.
- إيقاف التشغيل.
- ▲ يؤدي إلى فصل الجهاز.
- ◀◀◀ يبحث عن البند السابق/التالي.
- ◀◀▶▶ أو حرك المؤشر في الشريط الأوسط التقديم السريع أو الإرجاع السريع (أسطوانة الميديا وذاكرة USB فقط):
- 🔄 يكرر المحتوى الحالي.
- ✖ يقوم بتشغيل كافة المحتويات بترتيب عشوائي.

### ملحوظة

- لمعرفة عمليات التشغيل الأخرى، ارجع إلى دليل التشغيل.
- إذا لم يظهر المفتاح المرغوب في الشريط متعدد الوظائف، فالمس [زر] لتغيير القائمة.



## ٣ بحث عن الأغنية/الملف المراد الاستماع إليه.

### • البحث في لائحة

(١) المس منتصف الشاشة.

فيتم عرض لائحة تسجيلات وسيط الميديا المشغل.  
في حالة عرض معلومات عن الأغنية المشغلة حالياً فقط، المس  
الزر [ ] لتغيير عرض اللائحة.



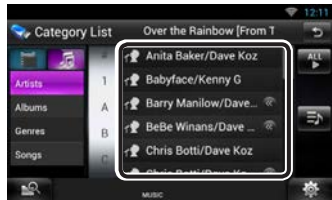
### • البحث الدقيق

(١) المس [Q].

(٢) المس طريقة البحث الدقيق المرغوبة.

فيتم فلتر اللائحة بناء على البند المختار.

(٣) المس البند المرغوب.



### ملحوظة

• عملية البحث (صفحة ١٢٧) في دليل التشغيل.

## كيفية تشغيل الأقلام

يمكنك تشغيل ملفات فيديو DVD وملفات فيديو CD (VCD) وملفات الأقلام  
من أسطوانات الميديا وجهاز iPod وذاكرة USB.

### ملحوظة

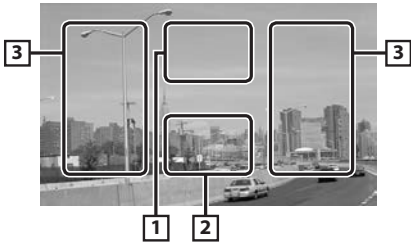
• لمعرفة التفاصيل حول صيغ الملفات والأجهزة القابلة للتشغيل وغيرها،  
ارجع إلى دليل الاستعمال.

### ١ قم بتوصيل وسيط الميديا المراد تشغيله.

لمعرفة طريقة التوصيل، انظر كيفية تشغيل الموسيقى (صفحة  
١٧٢).

### ٢ يمكنك التحكم في الفيلم عن طريق لمس الشاشة.

يشتمل كل جزء من أجزاء الشاشة على وظيفة مستقلة.



لا.	الاسم الحركة
1	يعرض نافذة التحكم في الفيلم.
2	يعرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل.
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يبحث عن الملف التالي/السابق.</li> <li>• تحريك الإصبع على الشاشة من الوسط إلى اليسار أو اليمين يؤدي للإرجاع السريع أو التقديم السريع.</li> <li>• لإيقاف الإرجاع السريع/التقديم السريع، المس منتصف شاشة العرض.*</li> </ul>

• \* بالنسبة لأجهزة iPod/USB، قد لا تكون هذه الوظيفة متاحة حسب تنسيق الملف الذي يتم تشغيله.

### ملحوظة

• بالنسبة لعمليات التشغيل بنافذة التحكم في مصدر التشغيل، انظر موضوع كيفية تشغيل الموسيقى (صفحة ١٧٢).  
وعلى أية حال، لا تنح وظيفة البحث بالفئة/الرابط/المصنف.



يمكنك استخدام هاتفك الجوال المزود بتقنية بلوتوث بعد اقترانه بهذا الجهاز.

## ١ قم بتسجيل هاتفك الجوال في الجهاز.

اتبع الإجراءات الواردة أدناه. للتعرف على التشغيل التفصيلي، انظر تسجيل جهاز بلوتوث (صفحة ٩١) في دليل الإرشادات.

- (١) اضغط على زر <HOME> مرتين للانتقال إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل.
- (٢) المس [ ] في شاشة مشغل مصادر التشغيل.
- (٣) المس [STANDBY].
- (٤) اضغط على الزر < > وثبته.
- (٥) المس [ ].



(٦) المس [Search].

فتظهر نافذة قائمة الأجهزة التي يتم البحث عنها.



(٧) حدد هاتفك الجوال باللائحة المعروضة في نافذة لائحة البحث عن الأجهزة.

(٨) أدخل كود PIN من الهاتف الجوال. عندئذ تكون عملية التسجيل قد اكتملت. تم تعيين كود "PIN 0000" ككود افتراضي.

١ اضغط على زر <HOME> مرتين للانتقال إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل.

٢ المس [ ] في شاشة مشغل مصادر التشغيل.

٣ المس الزر [TUNER].

فينتقل الجهاز إلى مصدر تشغيل موافق الراديو.

٤ قم بإجراء عمليات التشغيل من نافذة التحكم في مصدر التشغيل

### • البحث عن المحطات الإذاعية

- (١) المس [ ].
- فتظهر قائمة الوظائف الفرعية.
- (٢) المس [AM] أو [FM] لاختيار النطاق الموجي.
- (٣) المس الزر [ ] أو الزر [ ] لمعالجة المحطة الإذاعية المرغوبة.



### • الذاكرة الأوتوماتيكية

- (١) المس [ ].
- فتظهر قائمة الوظائف الفرعية.
- (٢) المس [AM] أو [FM] لاختيار النطاق الموجي.
- (٣) المس [ ].
- (٤) المس الزر [AME].
- (٥) المس الزر [ ] أو الزر [ ] في قائمة الوظائف الفرعية. فتبدأ الذاكرة الأوتوماتيكية في العمل.

### • استدعاء المحطات الإذاعية سابقة الضبط

- (١) انقر على الزر [P].
- يمكنك أيضاً عرض لائحة الضبط المسبق عن طريق لمس بيان التردد في المنتصف.

### ملحوظة

- للتعرف على العمليات الأخرى، انظر عمليات التشغيل الأساسية للراديو (صفحة ٨٢) في دليل الإرشادات.



## ٢ قم بتوصيل هاتفك الجوال بالجهاز.

- ١) المس اسم الجهاز المراد توصيله في شاشة Bluetooth SETUP
  - ٢) المس [ON] في شاشة (TEL(HFP)) في شاشة BT Connection Settings.
- عندئذ يكون الجهاز المختار متصلا بالجهاز.



عند إتمام تسجيل هاتفك الجوال، سيتم تنزيل دليل الهاتف الجوال أوتوماتيكيا على هذا الجهاز.

### ملحوظة

- المس الزر [Audio(A2DP)] إذا رغبت في توصيل الجهاز كمشغل صوتيات.

## ٣ إجراء أو استقبال مكالمات هاتفية.

انظر الجدول بأسفل لمعرفة طرق التشغيل المختلفة.



### الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف

- ١) المس [1234].
- ٢) أدخل رقم الهاتف باستخدام مفاتيح الأرقام.
- ٣) المس [5678].

### الاتصال عن طريق سجل المكالمات

- ١) المس [9] [المكالمات الواردة] أو [0] [المكالمات الصادرة] أو [8] [المكالمات الفائتة].
- ٢) اختر رقم الهاتف من اللائحة.
- ٣) المس [9].

### الاتصال عن طريق دليل الهاتف

- ١) المس [1].
- ٢) اختر الاسم من اللائحة.
- ٣) اختر الرقم من اللائحة.
- ٤) المس [9].

### الاتصال عن طريق رقم مخزون

- ١) المس [# Preset] لبدء الاتصال برقم الهاتف المعني.

## اتصال بواسطة الصوت

- يمكنك إجراء مكالمات صوتية باستخدام وظيفة التعرف على الصوت بالهاتف الخلوي.
- ١) المس [1].
  - ٢) انطق الاسم المسجل في الهاتف الخلوي.

### ملحوظة

- استخدام خاصية التحدث الحر (صفحة 94) في دليل الاستعمال.



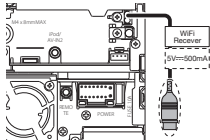
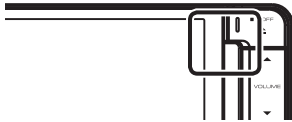
## قبل تركيب

قبل تركيب هذا الجهاز، يُرجى الانتباه إلى الاحتياطات التالية.

## تحذيرات

- البسرى بطرف توصيل الخرج الأمامي، فلا تقم بتوصيل الموصل
- بطرف توصيل الخرج الخلفي.
- بعد تركيب الجهاز، تحقق من عمل مصابيح الفرامل وإشارات تغيير الاتجاه والمساحات وخلافه بالسيارة بشكل صحيح.
- قم بتركيب الجهاز بحيث تكون زاوية التركيب ٣٠ أو أقل.
- يشتمل هذا الجهاز على مروحة تبريد (صفحة ١٨) لخفض درجة الحرارة الداخلية، فاحرص على تركيب الجهاز في مكان لا يسد منفذ مروحة التبريد الخاصة بالجهاز. وسد هذه الفتحات سيمنع تبريد الحرارة الداخلية ويتسبب في حدوث خلل.
- لا تضغط بشدة على سطح الشاشة عند تركيب الجهاز بالسيارة، وإلا فقد يخلف ذلك أثراً أو يحدث عطلاً أو تلفاً.
- قد تعطل الاستقبال إذا كانت هناك أجسام معدنية بالقرب من هوائي البلوتوث ومستقبل الواي فاي.

## نطاق هوائي البلوتوث



## مستقبل الواي فاي

- قم بتركيب مستقبل الواي فاي بجانب الموضع المحاط بالمعدن.
- قد لا تعمل وظيفة التحكم بالإشارات بشكل صحيح إذا كان الجهاز مثبّتاً بعيداً داخل الشاشة العنقودية.



- ركب هذا الجهاز في كونسول سيارتك.
- لا تلمس الجزء المعدني لهذا الجهاز خلال وبعد استخدام الجهاز بفترة قصيرة، حيث تكون الأجزاء المعدنية بالجهاز مثل مبدد الحرارة والحاوية ساخنة.

## ملاحظات

- يتطلب تركيب وتوصيل هذا الجهاز مهارات وخبرة. لتحقيق أفضل درجات السلامة، أوكل مهمة التركيب وتوصيل الأسلاك للمتخصصين.
- تأكد من تأريض الوحدة بطرف جهد ثابت سالب يبلغ ١٢ فلت.
- لا تقم بتركيب الجهاز في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو للرطوبة أو الحرارة المفرطة، وتجنب أيضاً وضع الجهاز في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لرداء الماء.
- لا تستخدم براغي غير البراغي الأصلية، واقتصر على استخدام البراغي الموردة مع الجهاز. فاستخدام براغي غير صحيحة قد يتسبب في تلف الجهاز.
- إذا لم يتم تشغيل الجهاز (يظهر بيان الحماية "PROTECT") فقد يكون سبب ذلك حدوث قفلة في الدائرة الكهربائية لسلك السماعة بشاسيه السيارة مما أدى إلى تفعيل وظيفة الحماية. لذلك يجب فحص سلك السماعة.
- إذا كانت دائرة الإشعاع بسيارتك لا تشتمل على وضع الملحقات (ACC)، فأوصل أسلاك الإشعاع بمصدر كهرباء يمكن تشغيله وإيقافه باستخدام مفتاح الإشعاع. في حالة توصيل سلك الإشعاع بمصدر كهرباء بجهد ثابت، مثل أسلاك البطارية، فقد يؤدي ذلك لفراغ شحنة البطارية.
- في حالة احتواء الكونسول على غطاء، فتأكد من تركيب الجهاز بحيث لا تصطدم واجهة الجهاز بالغطاء عند غلقه وفتحه.
- إذا احترق المصهر، فتأكد أولاً من عدم ملاصقة الأسلاك لبعضها بحيث تسبب حدوث قفلة كهربائية، ثم استبدل المصهر القديم بأخر له نفس شدة التيار.
- اعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مشابهة. لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تنزع أغطية أطراف الأسلاك غير الموصلة أو مواضع التوصيل.
- قم بتوصيل أسلاك السماعة بأطراف التوصيل التي تتفق معها بشكل صحيح. فمن الممكن أن يتلف الجهاز أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك مع جهاز آخر أو في حالة تأريضها بأي جزء معدني بالسيارة.
- عند توصيل سماعتين فقط بالنظام، قم بتوصيل الموصل إما بطرفي الخرج الأماميين أو طرفي توصيل الخرج الخلفيين (ولا تخلط بين الأمامي والخلفي). على سبيل المثال، إذا قمت بتوصيل الموصل (+) للسماعة



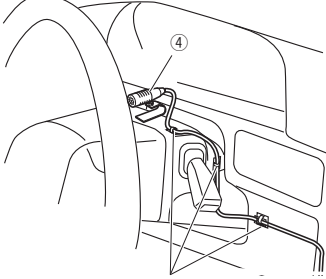
## الملحقات الإضافية الموردة

قبل كل شيء، تأكد أن جميع الملحقات الإضافية موردة مع الجهاز.

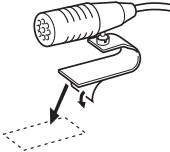
١... ①	١... ④
١... ②	١... ⑤
١... ③	١... ⑥

## جهاز الميكروفون

- ١) تحقق من موضع تركيب الميكروفون (ملحق إضافي ④).
- ٢) نظف سطح التركيب.
- ٣) قم بتركيب الميكروفون.
- ٤) قم بتوصيل كابل الميكروفون بالجهاز مع تثبيته في مواضع مختلفة باستخدام شريط لاصق أو أية وسيلة أخرى مرغوبة.



قم بتثبيت الكابل باستخدام شريط لاصق من النوع المتداول في الأسواق.



اخلع الفاصل من الميكروفون، وثبت الميكروفون في الموضع المبين بهاليه.



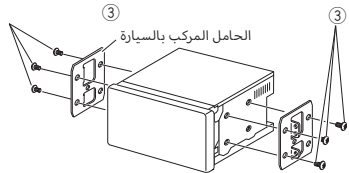
اضبط اتجاه الميكروفون نحو السائق.

## ملحوظة

- قم بتركيب الميكروفون بعيداً قدر الإمكان عن الهاتف الجوال.

## الجهاز

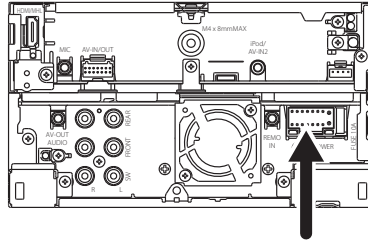
- ١) للحيلولة دون حدوث دائرة قصر، انزع المفتاح من قفل الإشعال وافصل طرف توصيل البطارية ⊖.
  - ٢) قم بتمديد توصيلات أسلاك الدخل والخروج المناسبة لكل وحدة تشغيل.
  - ٣) قم بتوصيل أسلاك السماعة من صغيرة الأسلاك.
  - ٤) صل صغيرة الأسلاك وفق الترتيب التالي:  
أرضي، بطارية، إشعال.
  - ٥) قم بتوصيل قابس صغيرة الأسلاك بالجهاز.
  - ٦) قم بتركيب الجهاز بسيارتك.
  - ٧) أعد توصيل طرف توصيل البطارية ⊖.
  - ٨) اضغط على الزر <إعادة ضبط>. (صفحة ٤)
  - ٩) قم بتنفيذ الإعداد الأولي.
- انظر موضوع الخطوة الأولى (صفحة ١٦).



## ملحوظة

- تأكد من تركيب الجهاز في مكانه بشكل آمن. وذلك لأنه إذا كان الجهاز في وضع غير متزن فقد يتعرض للخلل (مثلاً قد يصبح الصوت متقطعاً).





ملحق إضافي ①

... قم بتوصيله بطرف التوصيل الذي يتم تأريضه إذا رن الهاتف أو أثناء المحادثة.

للاستخدام ميزة كتم الصوت، أنت بحاجة لأن تشبك هذا السلك في هاتفك عبر استخدام ملحق هاتف تجاري.

بني (سلك التحكم في كتم الصوت)

MUTE

أزرق/أبيض

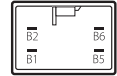
(سلك وحدة التحكم في الطاقة)

P. CONT

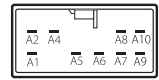
... قم بتوصيله بطرف توصيل وحدة التحكم في المضخم في حالة استخدام مضخم صوت اختياري.

في حالة عدم إنشاء وصلات لا تجعل الكابل يخرج من الطرف.

التوصيل بضمفيرة أسلاك السيارة.

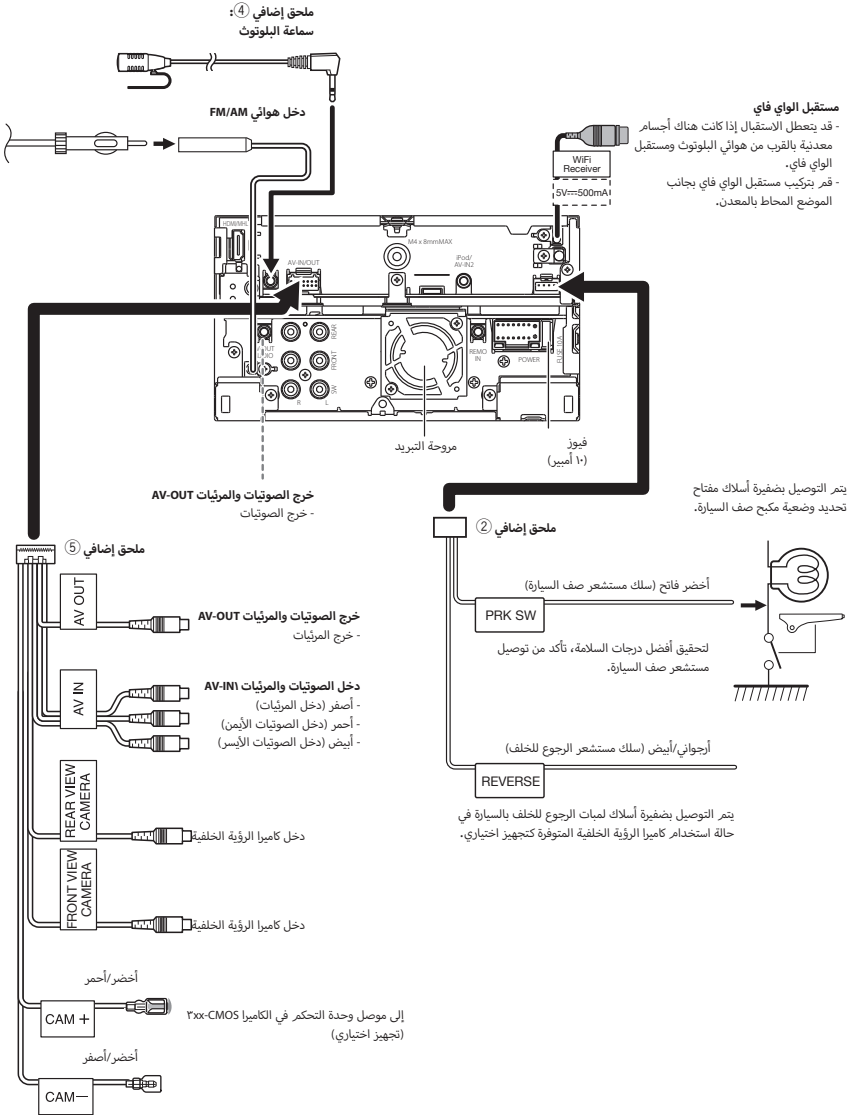


التوصيل بضمفيرة أسلاك السيارة.



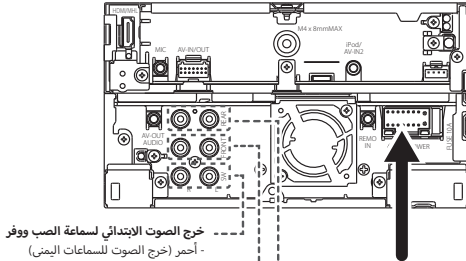
اللون والوظائف	السن
Dimmer «شدة الإضاءة»	A1
البطارية	A2
الإشعال (الملحقات)	A4
ضبط الهوائي	A5
توصيل بالأرض (تأريض)	A6
أمامي أيسر	AV/A8
أمامي أيمن	A9/A10
خلفي أيسر	B1/B2
خلفي أيمن	B3/B4
معاوقة السماعات* A-E 4 أوم	







## توصيل أسلاك السماعة



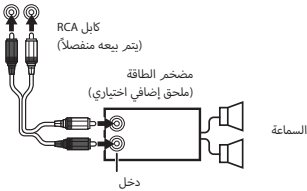
خرج الصوت الابتدائي لسماعة الصب ووفر  
- أحمر (خرج الصوت للسماعات اليمنى)  
- أبيض (خرج الصوت للسماعات اليسرى)

الخرج المسبق للتطاق المتوسط  
- أحمر (خرج الصوت للسماعات اليمنى)  
- أبيض (خرج الصوت للسماعات اليسرى)

الخرج المسبق لسماعة تويتر  
- أحمر (خرج الصوت للسماعات اليمنى)  
- أبيض (خرج الصوت للسماعات اليسرى)

عند توصيل مضخم صوت خارجي، احرص على توصيل سلك الأرضي لشاسيه السيارة  
تجنباً لتعرض الوحدة للضرر.

### الخرج المسبق

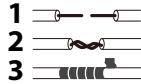


اللون / Color	السن
أبيض / أبيض / أسود -	AV/AA
رمادي / رمادي / أسود -	A9/A10
أخضر / أخضر / أسود -	BV/BY
بنفسجي / بنفسجي / أسود -	B0/B1

### ملحوظة

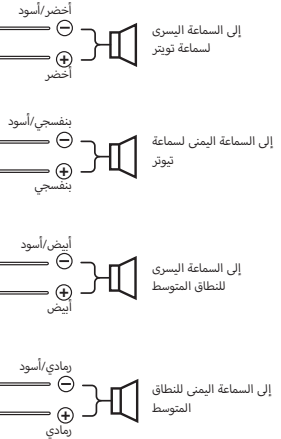
- لمعرفة كيفية توصيل أسلاك السماعات بأطراف توصيل أخرى غير أطراف توصيل السماعات وأطراف توصيل الخرج الابتدائي، انظر موضوع توصيل الأسلاك بأطراف التوصيل (صفحة ١٨) وموضوع توصيل النظام (صفحة ١٩).

### توصيل الأسلاك

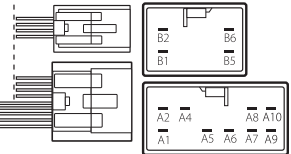


### ملحق إضافي ①

معاوقة السماعات: ٤-٨ أوم



اقطع الكابل. اعزل الكابل المقطوع بوضع الشريط على موصل الكابل.





## التبديل بين أنظمة السماعات

قم بالتبديل لنظام السماعات ثلاثية الاتجاه متبّعًا الإجراء الوارد أدناه.



- تأكد من ضبط شبكة السماعات بشكل صحيح. يؤدي توصيل سماعات ثلاثية الاتجاه أثناء اختيار الوضع ثنائي الاتجاه إلى كسر السماعات.

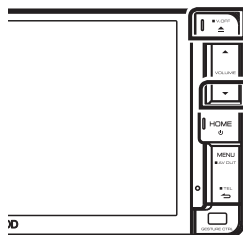
١ اضغط على زر <HOME> مرتين للانتقال إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل.

٢ المس [ ] في شاشة مشغل مصادر التشغيل.

٣ المس [STANDBY].

٤ اضغط على الزر <V> والزر <A> لثانية واحدة في نفس الوقت.

تظهر شاشة اختيار نظام السماعة.



## ٥ المس [2way].

تظهر شاشة تأكيد.

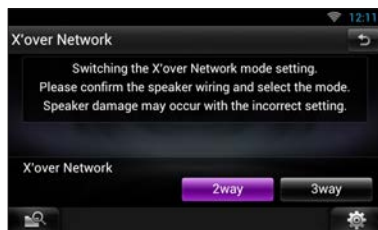


٦ المس [Yes] (نعم).

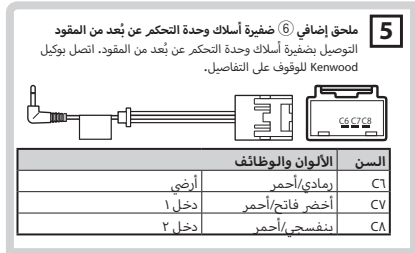
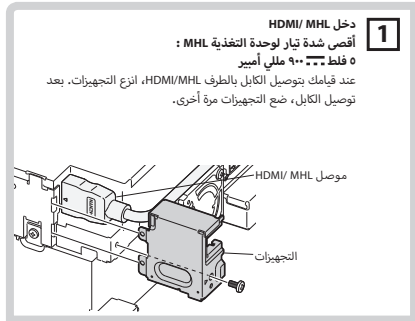
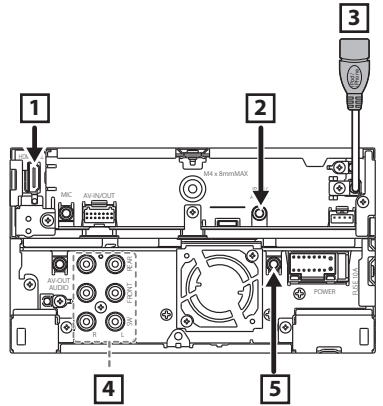
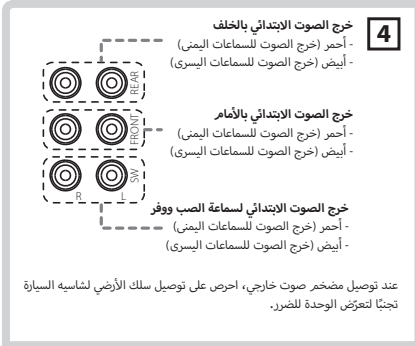
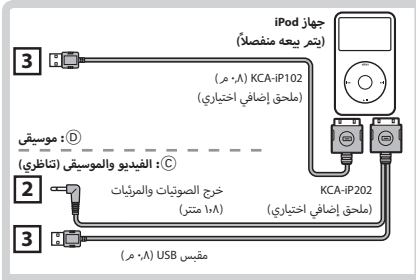
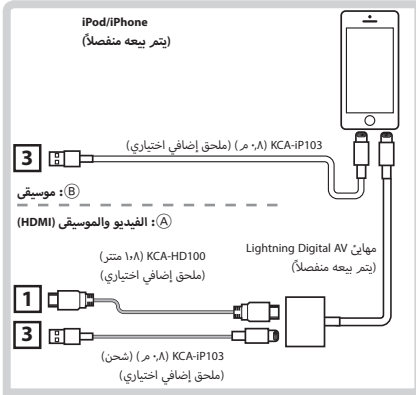
يتم تبديل نظام السماعات ثنائي الاتجاه إلى نظام سماعات ثلاثي الاتجاه.

### ملحوظة

- عند اختيار نظام السماعات ثلاثية الاتجاه، يتم تعطيل الوظائف التالية. (انظر دليل الإرشادات).
- التحكم في مناطق الصوت (صفحة ١٢٠)
- اختيار معالج الصوت الرقمي DSP (صفحة ١١٦)
- تلاشي التحكم العام في الصوتيات (صفحة ١١٦)
- لإعداد السماعة وإعادة الفاصل، انظر موضوع ضبط الصوتيات (صفحة ١١٢) بدليل التعليمات.









(A) (B) (E)	iPhone 5 •
(C) (D) (E)	iPhone 4S •
(C) (D) (F)	iPhone 4 •
(C) (D) (F)	iPhone 3GS •
(C) (D) (F)	iPhone 3G •
(C) (D) (F)	iPhone •
(A) (B) (E)	(5th generation) iPod touch •
(C) (D) (F)	(4th generation) iPod touch •
(C) (D) (F)	(3rd generation) iPod touch •
(C) (D) (F)	(2nd generation) iPod touch •
(C) (D) (F)	(1st generation) iPod touch •
(D)	iPod classic •
(C) (D)	iPod with video •
(A) (B) (F)	(7th generation) iPod nano •
(D)	(6th generation) iPod nano •
(C) (D)	(5th generation) iPod nano •
(C) (D)	(4th generation) iPod nano •
(C) (D)	(3rd generation) iPod nano •

#### • توصيل iPod/iPhone

لتوصيل جهاز iPod/iPhone بهذه الوحدة، يلزم وجود الكابل (يتم بيع كل منهما بصورة منفصلة) والخاصية التي يدعمها جهاز iPod/iPhone الخاص بك كما يلي:

#### (A) للاستماع للموسيقى ومشاهدة الفيديو لجهاز موصل Lightning

- مهاي Lightning Digital AV
- KCA-HD100
- KCA-IP103

خاصية البلوتوث: خاصية المنفذ التسلسلي  
إعداد اتصال iPod: HDMI + BT (صفحة ٢٤)

#### (B) للاستماع للموسيقى لجهاز موصل Lightning

- KCA-IP103

إعداد اتصال iPod: USB (صفحة ٢٤)

#### (C) للاستماع للموسيقى ومشاهدة الفيديو لجهاز الموصل ذو الـ ٣٠ سن (تناظري)

- KCA-IP202

إعداد اتصال iPod: USB+AV-IN (صفحة ٢٤)

#### (D) للاستماع للموسيقى لجهاز الموصل ذو الـ ٣٠ دبوس

- KCA-IP102

إعداد اتصال iPod: USB (صفحة ٢٤)

#### (E) للاستماع للموسيقى عبر البلوتوث

- خاصية البلوتوث: A2DP

خاصية البلوتوث: خاصية المنفذ التسلسلي

إعداد اتصال iPod: Bluetooth (صفحة ٢٤)

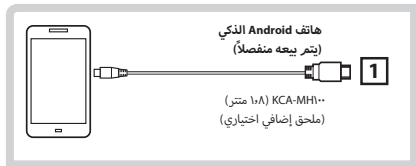
#### (F) للاستماع للموسيقى لمصدر صوت البلوتوث

- خاصية البلوتوث: A2DP

خاصية البلوتوث: AVRCP

#### ملحوظة

- في حالة اختيارك لمصدر التشغيل Pandora يكون ضبط إعداد رابط التطبيق (صفحة ٢٥) ضروريا أيضا.



#### ملحوظة

- لتوصيل وضبط جهاز iPod/iPhone، ارجع إلى موضوع ضبط وتوصيل أجهزة iPod/iPhone (صفحة ٢٢).
- لتوصيل وضبط هاتف ذكي بنظام تشغيل Android ارجع إلى موضوع اتصال جهاز Android (صفحة ٢٢).

## إعداد أجهزة iPod/ iPhone/ Android

### اتصال جهاز Android:

لتوصيل جهاز Android بهذه الوحدة، يلزم وجود الكابل (يتم بيعه منفصلاً) والخاصية التي يدعمها جهاز Android الخاص بك كما يلي:

#### • للاستماع للموسيقى ومشاهدة الفيديو لمصدر APPS

- جهاز MHL
- KCA-MH100

خاصية البلوتوث: خاصية المنفذ التسلسلي

إعداد رابط التطبيق: HDMI/MHL + BT (صفحة ٢٥)

#### • للاستماع للموسيقى لمصدر APPS

- خاصية البلوتوث: A2DP

خاصية البلوتوث: خاصية المنفذ التسلسلي

إعداد رابط التطبيق: Bluetooth (صفحة ٢٥)

#### • للاستماع للموسيقى لمصدر صوت البلوتوث

- خاصية البلوتوث: A2DP
- خاصية البلوتوث: AVRCP

#### ملحوظة

- في حالة اختيارك لمصدر التشغيل Pandora يكون ضبط إعداد رابط التطبيق (صفحة ٢٥) ضروريا أيضا.
- في مصدر تشغيل التطبيقات يمكن التحكم في بعض الوظائف من هذا الجهاز، حيث تعتمد على التطبيقات. ارجع إلى موضوع تشغيل Apps (صفحة ٢٠) في دليل الإرشادات.
- لا تترك الكابل أو المهايئ المصنوع من قبل شركات أخرى داخل السيارة. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطب نتيجة لزيادة الحرارة.

### ضبط وتوصيل أجهزة iPod/iPhone

#### • أجهزة iPod/iPhone المتوافقة

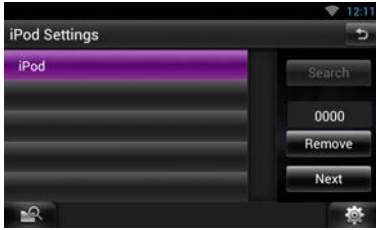
يمكن توصيل الموديلات التالية بهذا الجهاز.

الطراز	الجهاز متوافق مع
(A) (B) (E)	iPhone 5s •
(A) (B) (E)	iPhone 5c •



## ملحوظة

- عند تحديد "HDMI + BT" أو "Bluetooth" في الخطوة الخامسة، يظهر تحديد جهاز البلوتوث. حدد iPod/iPhone المطلوب الاتصال به.



في حالة عدم عرض جهاز بلوتوث قابل للاتصال به، المس [Search] و قم بالإفتران بالأجهزة.

- تظهر أيضاً "شاشة إعداد اتصال iPod" عند إعادة تعيين الوحدة.
- وضع الضبط "إعداد اتصال iPod" يخص الجهاز فقط بغض النظر عن الحساب.

- في مصدر تشغيل التطبيقات يمكن التحكم في بعض الوظائف من هذا الجهاز، حيث تعتمد على التطبيقات. ارجع إلى موضوع تشغيل Apps (صفحة ٧٠) في دليل الإرشادات.
- للضبط ارجع إلى موضوع إعداد رابط التطبيق (صفحة ٢٥).
- لا تترك الكابل أو المهائن المصنوع من قبل شركات أخرى داخل السيارة. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطب نتيجة لزيادة الحرارة.

## • إعداد توصيل iPod/iPhone

عند اختيار iPod كمصدر أولاً، تظهر شاشة الإعداد لاتصال iPod/iPhone.

## ١ اضغط على زر <HOME> مرتين للانتقال إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل.

## ٢ المس [ ] في شاشة مشغل مصادر التشغيل.

## ٣ المس [iPod].

تظهر نافذة الإعداد لاتصال iPod.

## ٤ المس [CHANGE].

## ٥ اضغط في كل مرة كما يلي.



### USB + AV-IN

(C) : تحديد وقت الاتصال بـ KCA-iPY٢.

### Wire USB

(D) (B) : اختر عند الاتصال بـ KCA-iPY٣ أو KCA-iPY٢.

### HDMI + BT

(A) : اختر عند الاتصال بمهائن KCA-HD١٠٠ ومهائن Lightning Digital AV.

### Bluetooth (البلوتوث)

(E) : تحديد وقت الاتصال عبر البلوتوث فقط.

## ٦ المس [Next] (تالي).

تظهر نافذة التأكيد.

## ٧ المس الزر [Done].



## إعداد رابط التطبيق

عند اختيار Apps كمصدر أولاً، تظهر شاشة الإعداد لاتصال بالجهاز الذي قام بتنصيب التطبيقات.

١ اضغط على زر <HOME> مرتين للانتقال إلى شاشة مشغل مصادر التشغيل.

٢ المس [ ] في شاشة مشغل مصادر التشغيل.

٣ المس [APPS].

تظهر شاشة إعداد رابط التطبيق.

٤ المس [CHANGE].

٥ تحديد الجهاز الذي قام بتنصيب التطبيقات.

## • عند تحديد [Android / Other]



### HDMI/MHL + BT

تحديد وقت الاتصال بـ KCA-MH100.

### Bluetooth (البلوتوث)

تحديد وقت الاتصال عبر البلوتوث فقط.

٧ المس [Next] (تالي).

فتظهر نافذة التأكيد.

٨ المس الزر [Done].

### ملحوظة

• للحصول على تفاصيل الكابل والمهاتئ اللازمين للاتصال بـ iPod/iPhone و Android، ارجع إلى موضوع ضبط وتوصيل أجهزة iPod/iPhone (صفحة ٢٢) واتصال جهاز Android: (صفحة ٢٣).

• عند تحديد "HDMI + BT" أو "HDMI/MHL + BT" في الخطوة السادسة، يظهر تحديد جهاز البلوتوث. حدد الجهاز المطلوب للاتصال به.



في حالة عدم عرض جهاز بلوتوث قابل للاتصال به، المس [Search] و قم بالإفتران بالأجهزة.

• تظهر أيضاً "إعداد رابط التطبيق" عند إعادة تعيين الوحدة.

• وضع الضبط "إعداد رابط التطبيق" يخص الجهاز فقط بغض النظر عن الحساب.



٦ تحديد طريقة اتصال الجهاز بهذه الوحدة.

## • عند تحديد [iPod / iPhone]



لبنود الضبط ارجع إلى موضوع إعداد توصيل iPod/iPhone (صفحة ٢٤).



### حقوق الطبع والنسخ

- تؤول ملكية علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها إلى شركة، Bluetooth SIG، Inc. وأي استخدام لتلك العلامات من جانب شركة JVC KENWOOD Corporation يتم بموجب ترخيص. أما العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي مملوكة لأصحابها المعنيين بها.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.



- هذه العلامة هي علامة تجارية لمؤسسة ترخيص صيغة/ شعار DVD المسجلة في الولايات المتحدة واليابان ودول أخرى.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- صُنِعَ بِتَرْخِصٍ من معامل دولي.
- شعار Dolby ورمز حرف D المزدوج هما علامتان تجاريتان لمعامل دولي.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- Google, the Google logo, Android, Gmail, and YouTube are trademarks of Google Inc.
- Twitter is a registered trademark of Twitter, Inc.
- Facebook® is a registered trademark of Facebook Inc.
- Nuance is a registered trademark of Nuance Communications, Inc.
- "aupeo" is a trade mark of Aupeo Ltd.
- Dropbox is a trademark of Dropbox Inc.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
- Incorporates MHL 2
- نبذة حول فيديوهات DivX: DivX® هو تنسيق فيديو رقمي أنشأته شركة DivX, LLC، إحدى الشركات الفرعية التابعة لشركة Rovi Corporation. هذا جهاز DivX Certified® رسمي يمكنه تشغيل فيديو DivX. تفضل بزيارة موقع divx.com للحصول على مزيد من المعلومات وأدوات البرامج التي تتيح لك تحويل ملفاتك إلى مقاطع فيديو DivX.
- نبذة حول أفلام فيديو DivX المتاحة حسب الطلب: يجب تسجيل هذا الجهاز للحصول على شهادة DivX® لكي تتمكن من تشغيل ما تشتريه من أفلام فيديو DivX المتاحة حسب الطلب (VOD). وللحصول على كود التسجيل، ابحث عن بند DivX VOD في قائمة الإعداد بجهازك. اذهب إلى موقع vod.divx.com للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية استكمال تسجيلك.

### اشتراطات راديو Pandora®:

فيما يلي اشتراطات الاستماع إلى راديو Pandora®:

- هاتف ذكي مثبت عليه آخر نسخة من تطبيق Pandora.
- وجود حساب على موقع Pandora (إذا لم يكن لديك حساب على الموقع، فقم بإنشاء حساب مجاناً باستخدام تطبيق الهاتف الجوال أو من موقع الإنترنت (www.pandora.com).
- وجود اتصال فعال بالإنترنت.

### جهاز iPhone أو جهاز iPod touch

- جهاز iPhone أو Apple iPod touch أو iPod touch مثبت عليه نسخة iOS ٣ أو نسخة أحدث.
- أحدث نسخة من تطبيق Pandora (ابحث عن Pandora في متجر التطبيقات وقم بتنصيبته).

### تطبيق Android™

- أحدث نسخة من تطبيق Pandora Android (ابحث في Google Play عن Pandora وقم بتنصيبته).

### جهاز BlackBerry®

- قم بزيارة موقع www.pandora.com من المتصفح المدمج لتحميل تطبيق Pandora.
- يجب أن تكون تقنية بلوتوث مدمجة بالجهاز وأن تكون الخصائص التالية مدعومة.
- SPP (خاصية منفذ التواليف)
- AYDP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

### ملحوظة

- تتاح خدمة Pandora فقط في الولايات المتحدة وأستراليا ونيوزيلندا.
- ونظراً لأن راديو الإنترنت Pandora® يعتبر خدمة مقدمة من طرف خارجي، فإن المواصفات تكون عرضة للتغيير دون سابق إخطار. ووفقاً لذلك قد تتأثر المطابقة وقد تصبح بعض الخدمات أو كلها غير متاحة.
- بعض وظائف راديو Pandora® لا يمكن تشغيلها من هذا الجهاز.
- بالنسبة للمشكلات المتعلقة باستخدام تطبيق Pandora® يرجى الاتصال بدعم راديو Pandora على الموقع pandora-support@pandora.com



BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

• DivX و DivX Certified والشعارات المرتبطة بهما هي علامات تجارية لشركة Rovi Corporation أو الشركات الفرعية التابعة لها ويتم استخدامها بموجب ترخيص.

- QR Code \* is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.

#### • AVC

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

#### • MPEG-4 Visual

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### • libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
  - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING,



## ١١ اتفاقية المستخدم لخدمة KENWOOD لشبكة خط السير

### “Route Collector”

اتفاقية المستخدم هذه لخدمة KENWOOD لشبكة خط السير “Route Collector” (“اتفاقية”) تبين شروط وأحكام استعمال خدمة KENWOOD لشبكة خط السير “Route Collector” المقدمة من قبل شركة JVCKENWOOD Corporation (“خدمة”) للمستخدمين الذين يستوفون الاشتراطات الخاصة “بأحكام الاستخدام” الواردة في الفقرة ١ (“المستخدم (المستخدمون)”)، وقواعد التعامل مع معلومات المستخدم الضرورية لاستعمال هذه الخدمة.

### ١٢ أحكام الاستخدام

المستخدمون الذين يرغبون في الاستفادة من هذه الخدمة يجب في جميع الأحوال أن يوافقوا بتسجيل أنفسهم أولاً عند الموافقة على شروط هذه الاتفاقية. يجوز للمستخدمين استعمال هذه الخدمة فقط لأغراض الاستخدام الشخصي وليس للاستخدام التجاري.

يجوز لنا تنقيح أو تعديل شروط هذه الاتفاقية عند الحاجة دون سابق إخطار. وفي هذه الحالة، يتعين على المستخدمين بموجب ذلك الموافقة على التطبيق بعد خضوعه لأي من هذه التنقيحات أو التعديلات كشرط للاستمرار في استعمال الخدمة.

كما يتعين أيضاً على المستخدمين وحدهم تحمل مسؤولية إدارة واستخدام أسماء وكلمات مرور حساباتهم المسجلة. ولا تتحمل بأي حال من الأحوال أية مسؤولية عن أية مشكلات أو أضرار ناتجة عن إدارة واستخدام المستخدم لاسم وكلمة مرور الحساب الخاص به.

### ١٣ مدة الخدمة

يجوز للمستخدمين بصفة أساسية الاستمرار في استعمال الخدمة طوال مدة تقديمنا لها. ومع ذلك، يمكن تغيير أو تعليق أو تغيير الخدمة من قبلنا دون سابق إخطار.

### ١٤ إخلاء المسؤولية

يتعين على المستخدم استعمال الخدمة على مسؤوليته الشخصية، ومن ثم لا يتعين علينا تحمل أية مسؤولية عن استعمال الخدمة من قبل المستخدم، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأمثلة التالية. (١) لا يتعين علينا تقديم ضمان فيما يتعلق بتمتع الخدمة بالاكتمال والمشروعية والصالح الأخلاقي والحداثة والملاءمة، ويتعين على المستخدم تحمل المخاطرة الكاملة والمسؤولية الشخصية عن استعمال هذه الخدمة.

(٢) لا نتحمل أية مسؤولية عن أي فقدان أو ضرر قد يحدث من خلال المستخدم بسبب طريقة استخدامه أو عدم تمكنه من استخدام هذه الخدمة، بغض النظر عما إذا كان هذا الفقدان أو الضرر مباشراً أو غير مباشر، متوقعا أو غير متوقع، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الأضرار الخاصة.

(٣) لسنا طرفاً ولا نتحمل أية مسؤولية عن أية أفعال أو مشكلات أو أية مسائل أخرى تحدث بين المستخدمين.

(٤) في حالة تعرض أشخاص آخرين لفقدان أو أضرار نتيجة استعمال المستخدم لهذه الخدمة، فإننا لا نتحمل أية مسؤولية عن ذلك.

(٥) في حالة تعرض المستخدم لفقدان أو أضرار نتيجة سوء استخدام أشخاص آخرين لاسم وكلمة سر حساب المستخدم المسجل لهذه الخدمة، فإننا لا نتحمل أية مسؤولية عن ذلك.

### ١٥ المحظورات

فيما يتعلق باستعمال الخدمة، يُحظر على المستخدم القيام بالأفعال التالية أو ما يشابهها. وبالإضافة لذلك يجوز لنا تحديد أن المستخدم خالف شروط هذه الاتفاقية، ونحتفظ بالحق في تعليق استعمال المستخدم للخدمة دون سابق إخطار أو اتخاذ إجراءات لازمة أخرى وفقاً لما نراه ضرورياً. وفي مثل هذه الحالات، لا تكون ملزمين بالإفصاح عن أسبابنا الخاصة بذلك

(١) الأفعال المتعلقة بالأغراض التجارية أو الربح

(٢) استخدام الاسم وكلمة المرور الخاصين بحساب المستخدم الشخصي أو حساب أشخاص آخرين لأغراض غير سليمة

(٣) المخالفات أو الأفعال التي قد تتعارض مع حقوق الملكية الفكرية لأشخاص آخرين (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حقوق الطبع والنشر، حقوق التصميم، براءة الاختراع، حقوق نماذج المنفعة، العلامة التجارية، الأسرار التجارية، والمعرفة الفنية)

(٤) المخالفات أو الأفعال التي قد تتعارض مع حقوق المالك، الشرف، الموثوقية، حقوق الصور، الخصوصية، حقوق النشر، والحقوق أو المنافع الأخرى

(٥) النشر أو التوزيع أو الأفعال التي قد تمثل نشرًا أو توزيعًا لمحتويات قد تكون معادية للآداب والأخلاقي العامة أو تُشهر بأشخاص آخرين

(٦) الأفعال الإجرامية أو الأفعال المرتبطة بأفعال إجرامية أو الأفعال التي قد تكون مجرّمة

(٧) نشر أو توزيع بريد غير هام أو بريد عشوائي أو برامج ضارة مثل فيروسات الكمبيوتر

(٨) نشر أو توزيع معلومات خاطئة

(٩) المعوقات أو الأفعال التي قد تمثل عائقاً أمام تشغيل الخدمة

(١٠) الأفعال التي تتسبب في أو قد تتسبب في حدوث مشكلات أو مساوئ أو أضرار لنا أو لأشخاص آخرين

(١١) استعمال الخدمة لأغراض قانونية

(١٢) أية أفعال أخرى كانت رؤيتنا لها أنها غير مناسبة

### ١٦ المطالبة بالتعويض

في حالة رفع أية شكوى أو دعوى قضائية أو أية مطالبات مشابهة ضدنا من قبل مستخدمين آخرين أو أطراف أخرى لأية أسباب منسوبة إلى المستخدم فيما يتعلق بالخدمة، فإننا نحتفظ بالحق في مطالبة المستخدم المعني بتحمل أية أضرار أو تكاليف أو نفقات قد تنكبدها (بما في ذلك التعويض وأتعاب المحاماة والنفقات القانونية).

### ١٧ امتلاك حقوق الملكية الفكرية

جميع حقوق الملكية الفكرية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر حقوق الطبع والنشر، حقوق التصميم، براءة الاختراع، حقوق نماذج المنفعة، العلامة التجارية، الأسرار التجارية، والمعرفة الفنية)، حقوق الصور، الخصوصية، حقوق النشر، والحقوق الشخصية الأخرى، وحقوق المالك أو حقوق الملكية الأخرى للمعلومات والنصوص والصور والبرامج والتخطيط والتصميم والإنشاء، والحقوق الأخرى المرتبطة بالخدمة، مملوكة لنا أو موفرة لنا بموجب ترخيص من مالك الحقوق باستثناء حقوق الأشياء التي يقوم المستخدم بعملها. نسخ أو تبديل أو إعطاء ترخيص فرعي للحقوق الملكية الفكرية هذه بشكل غير مصرح به، كلياً أو جزئياً، دون الحصول على موافقتنا يمكن أن يكون أمراً محظوراً بموجب القانون المطبق.

علاوة على ذلك، فإن أسماءنا التجارية وعلاماتنا التجارية وعلامات شعاراتنا وأسماء منتجاتنا، بعضها مسجل، يتم استخدامها كأسماء ورموز لأغراض تجارية. كما أن العلامات التجارية وأسماء الخدمات والرموز والعلامات



الأخرى الخاصة بأطراف أخرى، مثل الشركات والأفراد، تدرج أيضا ضمن هذه الخدمة.

#### ٤. استخدام المعلومات العامة.

يجوز لنا حفظ وتخزين جميع المعلومات (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر معلومات النصوص ومعلومات الصور وغيرها)، والتي يتم تحريرها أو نشرها أو رفعها أو حفظها من قبل المستخدم عبر هذه الخدمة. علاوة على ذلك يتعين على المستخدم الموافقة على إمكانية استخدامنا لهذه المعلومات على النحو السابق توضيحه في أية حالة محتملة بغرض تسهيل التشغيل وتحسين الخدمة.

#### ٥. رسوم الاستخدام.

تُقدم الخدمة للمستخدم بدون رسوم. ومع ذلك، فإن البيئة الضرورية لاستخدام هذه الخدمة يتعين تحضيرها من قبل المستخدم على مسؤوليته وعهده الخاصة، بما في ذلك أية مصروفات متنوعة مثل مقدم الخدمة والكهرباء والاتصال الخاص بالباقة وغيرها.

#### ٦. معلومات المستخدم.

من أجل الاستفادة بهذه الخدمة، يجب على المستخدم تسجيل اسم وكلمة مرور لحساب مستخدم وعنوان البريد الإلكتروني الساري للمستخدم وأية معلومات مرغوبة أخرى للمستخدم عن طريق الصفحة التالية ("المعلومات" بشكل مجمل). ويتعين علينا إدارة هذه المعلومات والحفاظ عليها بشكل صحيح باعتبارها بيانات هامة وفقا "لسياسة الخصوصية" المتبعة لدينا ويتعين علينا استخدام المعلومات فقط لإرسال الإخطارات المتعلقة بأكمال التسجيل وصيانة الخدمة وتعليقها وإجراءات إعادة إصدار كلمات المرور. ويتعين علينا عدم الإفصاح عن المعلومات لأية أغراض أخرى غير المذكورة أعلاه إلا بعد الحصول على موافقة مسبقة من المستخدم.

#### ٧. للقانون واجب التطبيق.

تسري القوانين اليابانية على هذه الاتفاقية ويتم تفسيرها وفقا لهذه القوانين.



#### ■ حول QAU0569 (مهايئ USB Wi-Fi®)

يتم إرفاق مهايئ الواي فاي بهذا الجهاز في حالة إرساله من قبل المصنع. وفي حالة فك المهايئ قم بتخزينه في مكان آمن.

#### ■ وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

هذا الملصق ملصوق على الشاسيه/جسم الجهاز ويعني أن وحدة التشغيل تستخدم أشعة ليزر مصنفة من الفئة الأولى. وهذا يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة، لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الجهاز.







---

**KENWOOD**